

Cover Photo Credit: Tom Denlinger, *Around the Pergamon: Altar* (2006)

Pigment inkjet 40x50

© Tom Denlinger. All rights reserved

<http://tomdenlinger.com>

<https://las.depaul.edu/academics/art-media-and-design/faculty/Pages/tom-denlinger.aspx>

All other photos in this volume were provided by the authors and may not be reproduced without their permission.

Imperfect Recall

Re-collecting the GDR

Edited by Cecilia Novero

University of Otago
German Programme
Dunedin, 2020

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any way or by any means, except for brief quotations, without prior permission of the copyright holder.

Copyright 2020 by the Editors of Otago German Studies
Languages and Cultures
School of Arts, Division of the Humanities
University of Otago
P.O.Box 56
Dunedin, New Zealand 9054

ISBN 978-0-473-55203-9

We wish to thank the publisher Ch. Links, editor Andreas Leusink and Laila Stieler for granting us the right to print the English translation of Stieler's interview in this collection. The interview originally appeared in German in *Gundermann: Von jedem Tag will ich was haben, was ich nicht vergesse ...Briefe, Dokumente, Interviews, Erinnerungen*. Edited by Andreas Leusink. Berlin. Ch. Links Verlag, copyright. 2018. 4th Edition, May 2019.

Ch. Links Verlag GmbH
Schönhauser Allee 36
10435 Berlin
(030) 44 02 32-0
www.christoph-links-verlag.de
HRB 35269, Berlin-Charlottenburg
GF Dr. Christoph Links

Contents

Acknowledgements.....	i
Cecilia Novero , The GDR: Thirty Years On, Incidentally.....	iii
Tom Denlinger , Imperfect Recall: In So Many Words.....	xlix

Part One Narrated Tableaux

Anke Pinkert , Arrival: A Postcommunist Émigré in the Prairies.....	1
Peter Barton , On Re-reading Myself Thirty Years Later: Preface East Germany, March 1990: <i>Eine Schubladenreportage</i>	15
Alyth F. Grant , A Visit to Leipzig in the Cold War Year of 1982.....	65
“Ein Schritt ins andere Zimmer”	74

Part Two Tuning In: Words, Sounds & Images

David Robb , Utopia and Disillusion in the Songs of Gundermann: From the Brigade Feuerstein Productions in the GDR to his Solo Albums (1990s).....	87
Laila Stieler , “You won’t get my remorse”: Laila Stieler Talks with Maxi Leinkauf.....	114

(© Ch. Links Verlag GmbH; translated from German by
Peter Barton)

Cecilia Novero , Meeting Christoph Hein: A Tête-à-Tête about Willenbrock (2008).....	141
Seth Howes , Cultures Grow Exponentially: An Interview with Rainer Görß.....	174

Part Three
Material Culture

Sara Blaylock , Excess, Distortion, and Archival Value: Exhibiting the East German Everyday at the Wende Museum.....	199
Silvia Ulrich , Interhotels der DDR: Einrichtung zwischen historischer Wahrheit und Dichtung. Ein Forschungsbericht.....	241

Part Four
He Writes, They Speak, We Dance: Reappraising Texts

Daniela Nelva , <i>Es ist Zeit, darüber zu sprechen</i> : Stefan Heym über den 17. Juni 1953.....	270
Brangwen Stone , “Die wilde Frau”: Colonialism in Christa Wolf’s <i>Medea. Stimmen</i>	302
Ruth Crawford , Love Stories and Hot Summers: A Reflection on Romance, Youth and a Socialist Musical.....	323
Notes on Contributors.....	351